



FORUM BIBLIKA

Jurnal Ilmiah Populer

No. 18 – 2005

ISSN 1410-7007

• **ARTIKEL**

Y. Karman	Humor Dalam Kitab Yunus	1
A. Setiawidi	Mengucap Syukur di Dalam Perut Ikan?	12
F. Borgias	Teologi Makanan: Menyimak Kitab Suci Sebagai Kritik Kebudayaan	24
S. Marsunu	Suap Menurut Perjanjian Lama	46
M. Harun	TUHAN itu Allah Kita	58
S.M. Siahaan	Berbaliklah Pada Allah	71

• RUANG Istilah	88
------------------------	----

• TINJAUAN Buku	91
------------------------	----

DITERBITKAN OLEH
LEMBAGA ALKITAB INDONESIA

PEMIMPIN UMUM/PENANGGUNG JAWAB

Harsiatmo Duta Pranowo

PENASIHAT

A. Gianto (Pontifical Biblical Institute), A.N. Radjawane (UKI Maluku),
 Bambang Kaswanti Purwo (UNIKA Atmajaya), Daud H. Soesilo (United Bible Societies),
 Gerrit E. Singgih (UKDW), H. Pidyarto (Lembaga Biblika Indonesia),
 Helen Miehle (Kartidaya), Meno Soebagio (UKDW), Samuel B. Hakh (STT Jakarta).

PEMIMPIN REDAKSI

Wenas Kalangit

REDAKSI

Anwar Tjen, Hortensius Florimond, Kareasi H. Tambur, Kartika A. Pudjiono, Martin Harun, M.K. Sembiring,
 Neila G.M. Mamahit, Pericles G. Katoppo, Semuel O. Aitonam, Trinitati Siahaan.

REDAKTUR PELAKSANA

Fatmawati Sarang

TATA LETAK

Maryudha

ADMINISTRASI/SIRKULASI

Adelin L. Rengkung

- Redaksi menerima tulisan-tulisan berupa Artikel (*Article*), Studi Singkat (*Short Note*), Tinjauan Buku (*Book Review*) atau juga Kajian Riset (*Research Review*) yang berhubungan dengan masalah-masalah biblika.
- Tersedia juga Ruang Istilah untuk menjelaskan kata-kata atau ungkapan-ungkapan dalam Alkitab.
- Redaksi sangat berterima kasih apabila tulisan yang dikirim sudah diketik sesuai Pedoman Penulisan Naskah yang resmi dibuat oleh Redaksi Forum Biblika.
- Panjang tulisan hendaknya tidak lebih dari 3000 kata untuk Artikel, 1000 kata untuk Studi Singkat dan 500 kata untuk Tinjauan Buku. Tulisan sebaiknya juga dikirim dalam bentuk naskah elektronik dalam disket atau sebagai *attachment file*.
- Redaksi berhak mempertimbangkan dan menyunting tulisan-tulisan tersebut tanpa mengubah isi dan artinya.
- Tulisan-tulisan yang tidak dimuat akan dikembalikan bila disertai dengan perangko balasan.

ALAMAT REDAKSI

Jln. A. Yani 90, Bogor 16161, Tel. +62 251 339 530, Fax. +62 251 311 414
 E-mail: biblika@alkitab.or.id

BCA Juanda/Bogor, No. Rek. 095 - 0752289 a.n. Wenas Kalangit/Adelin Lisa Rengkung

Diterbitkan oleh

LEMBAGA ALKITAB INDONESIA

Anggota IKAPI No. 067/DKI
 Terdaftar di Departemen Agama RI
 No. F/Kep./HK. 005/I 4/476/1997
 Berita Negara RI No. 69/1997
 TBN RI Tanggal 27/6-1997 No. 51

Pengganti ongkos cetak: Rp 9.500,- (+ Rp 4.500,- ongkos kirim dalam negeri);
 luar negeri: US\$ 6,- (belum termasuk ongkos kirim).

Tulisan-tulisan yang dimuat tidak berarti selaras dengan atau mencerminkan pendapat LAI.

DARI REDAKSI

Pembaca Forum Biblika,

Memasuki penghujung tahun 2005, kembali Forum Biblika menjumpai para pembaca untuk edisi tema terbuka yang kali ini hadir dengan enam artikel dan masing-masing satu tinjauan buku dan ruang istilah.

Dua artikel pertama membahas Kitab Yunus; yang pertama berasal dari Yonky Karman yang menulis tentang humor yang terdapat dalam kitab tersebut. Artikel kedua dari Agustinus Setiawidi yang melihat Kitab Yunus memenuhi syarat untuk berciri karya satiris.

Artikel-artikel lain secara berturut-turut bertema makanan, suap, dan Kitab Hosea. Artikel lain kembali membahas kontroversi yang muncul di sekitar penerjemahan nama-nama ilahi dalam Alkitab. Berbeda dengan tulisan sebelumnya, artikel ini tidak hanya melihat persoalan penerjemahan dari kelompok yang "keibrani-ibranian" tetapi juga kelompok lain yang "kearab-araban". Yang pertama cenderung mengutamakan pemakaian istilah Ibrani dan mengharamkan pemakaian istilah yang berasal dari Bahasa Arab. Yang lain, sebaliknya, justru menekankan perhatian dan konsentrasi pada Bahasa Arab. Boleh dikatakan, dua kelompok ini telah mengisi dinamika penerjemahan Alkitab tahun-tahun terakhir ini.

Sebagaimana biasa, edisi kali ini juga menghadirkan masing-masing satu tinjauan buku dan studi singkat. Untuk memudahkan pembaca, kami juga menyajikan satu halaman berisi daftar singkatan yang digunakan dalam tulisan-tulisan di edisi ini.

Akhirnya, adalah harapan kami bahwa sajian nomor ini menarik untuk disimak dan menjadi salah satu pilihan bacaan di akhir tahun. Selamat membaca kami ucapkan. Tak lupa kami juga mengirim ucapan selamat menyambut Natal 2005 dan Tahun Baru 2006.

Redaksi

Forum Biblika (FB) adalah jurnal ilmiah populer yang diterbitkan oleh Lembaga Alkitab Indonesia (LAI) sebagai medium tukar pikiran, informasi, dan riset ilmiah yang bersifat oikumenis antara para pakar dan pemerhati masalah-masalah biblika di Indonesia.

Sebagai suatu kumpulan tulisan ilmiah, jurnal FB mengulas berbagai tema atau suatu tema tertentu secara khusus dan mendalam.
